

Translate - TaTaKi



မြန်မာ အမျိုးသမီးများ?

MY WIFE IS ACTUALLY THE EMPRESS!

本作品改编自刺猬猫阅读
小说《迎娶女帝之后》

原作：老狗

主笔：时九

编剧：光辉 松浦纯也

监制：毛球

助理：圈圈 阿特君

3D：今贝木

制作：新热血文化传播工作室

责编：白猫言

出品：哔哩哔哩漫画



哔哩哔哩漫画独家

本作品禁止任何形式的转载，一经发现，将追究其法律责任。



CREAK



မိန်းမနောက်ဆုံး တော့ပြန်
လာပြီပေါ့နော် မိန်းမဖို့အရသာ
ကောင်းမွဲဟာ ကိုလုပ်ပေး
ထားတယ်!



ရှင်ခု ဘာတွေချက်
ပြန်ပြီလည်း?



ခနလေး စောင့်ပေးနော်၊
ကိုမင်းဖို့ ဒီကမ္ဘာမှာအထူး
ဆန်းဆုံး အစားသောက်
တစ်ခုဖန်တီး ပေးနေတယ်



CRACKLE



အာ ဒါကရေခဲမုန့်
ပဲလေ ဟုတ်တယ်
မို့လား?

ဒါကို ဘာလို့ကျမက
အထူးဆန်းဆုံးလို့ ခေါ်ရမှာ
လည်း? ရှင်သိလားDagan
မှာဒါတွေ ရောင်းနေတာနေရာ
အနဲ့ပဲလေ!

အရသာ မြည်းကြည့်
ပါအုန်း ဒါကပုံမှန်ရေခဲမုန့်
မဟုတ်ဘူးနော်!





အရသာက ချည်ပေမယ့်
ကျမအကြိုက်ဆုံး အရသာပဲ!





ကိုဒီရေခဲမုန့်ထဲကို ဒိန်ချဉ်နဲ့
ဇီးချဉ်နည်းနည်း ထည့်ထား
တယ်၊ မိန်းမအကြိုက်သိလို့
အထူးစပယ်ရှယ် လုပ်ထားတာ
ဈေးကရောင်းတဲ့ ရေခဲမုန့်တွေလို
ချိုမယ်မထင်ပါနဲ့အုန်း...



လက်ရာ ကတော့
မဆိုးဘူးပဲ!

မိန်းမဒီနေ့ အိမ်ကိုစောစော
ပြန်လာတာ ယောက်ျားကို
တွေ့ချင်လို့ မို့လား!?




ရှင်က အဲလိုမျိုးကို
ဖြစ်နိုင်မယ် ထင်နေ
တာလား?



အဲလို နည်းနည်းလေး
မှမဖြစ်နိုင် ဘူးလား..

မင်းအိမ်ပြန်ရောက်တိုင်း
"ချစ်ရေ! အိမ်ပြန်ရောက်ပြီ"
ပြောနေကြနဲ့ ကိုပခုံးပေါ်မှာ
လှဲနေကြမို့လေ...





ရှင့်အိပ်မက် ထဲမှာ
တောင် ရှင့်ကိုရှင်ပါးပြန်
ရိုက်သင့်နေပြီ...

အဲလိုက နေ့စဉ်စုံတွဲ
တွေရဲ့ ပြောနေကြပုံစံ
မဟုတ်ဘူးလား! ဒီတိုင်း
မေးရတာကို တော်တော်
ခက်နေပြီ!?

ပုံမှန် စုံတွဲတွေ
ကအဲ့လို နေကြတာ
ဟုတ်လို့လား!?

ဟွန်း! ကျမကရှင့်မိန်းမ
ဆိုတော့လည်း အရှုံးပေး
လိုက်မယ်၊ နောက်တကြိမ်
ကျရင် အဲ့လိုပြောပေးမယ်



ကြည့်ရတာ ဟွမ်မိသားစု
ကလူတွေ မြို့တော်အပြင်နဲ့
အတွင်းမှာ ပုန်းနေတာပဲဖြစ်
ရမယ်၊ ငါတံခါးအသေးကနေ
ထွက်ပြီးရှာတာ ပိုအဆင်ပြေမယ်!



မြို့သူ/သား ကောင်းဖြစ်ချင်
တာနဲ့ စည်းမျဉ်းတွေကိုမဖောက်
ဘဲနေရင် ပျင်းစရာကြီး၊ အရေးကြီး
တာက ငါဟွမ်မိသားစုကို ဘယ်လို
ရှာရမလည်းဆိုတာပဲ!


ငါမိုင်အနည်းငယ် ကနေ
ချီစွမ်းအင် တွေခံစားမိနေ
တယ်၊ အဲ့နေရာကိုဦးတည်
သွားဖို့ မေးခွန်းနည်းနည်းလိုက်
မေးရမယ်ထင်တယ်..





ဘယ်သူမှ ငါ့ရဲ့လှုပ်ရှားပုံ
ကိုသတိမထား မိအောင်
လုပ်တာ ပြည့်စုံတယ်၊ ဒါဆို
ဘာသတင်းမှ ပေါက်ကြားစရာ
မလိုတော့ဘူး...





Hi! မစ္စတာအရာရှိကြီး
ကျနော်တို့ ထက်တွေပြန်
ပြီနော်, ဆရာကိုကြည့်ရတာ
မြို့တော်က အရေးကြီးသွား
ရမဲ့ပုံပဲ!

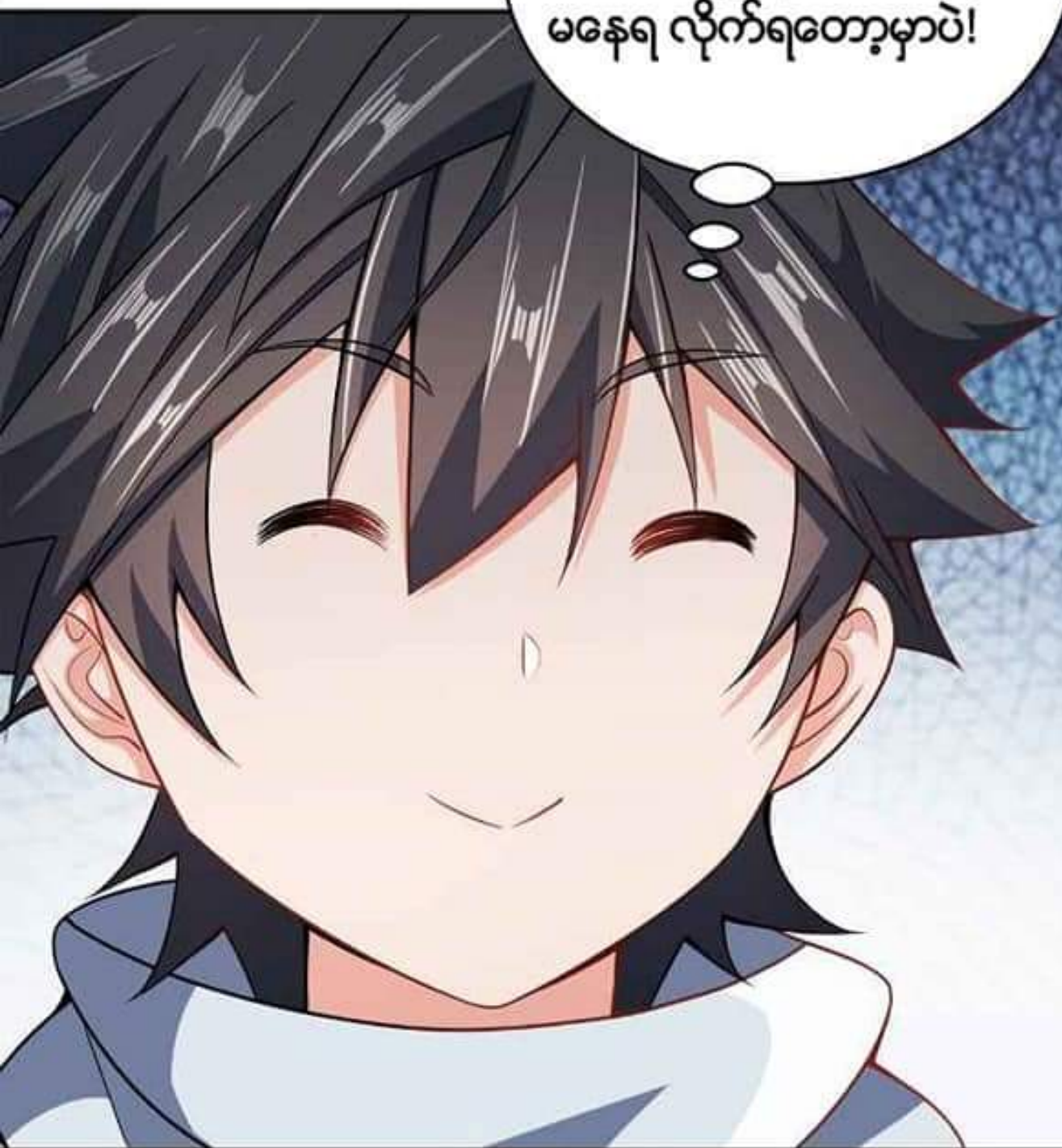
WTF!!!
ဒီကောင် ဒီမှာ
ဘာလုပ် နေတာ
တုန်းဟ!!?

ငါကအလုပ် ကိစ္စလေး
နဲ့ထွက်လာတာ မင်းမှာ
လုပ်စရာမရှိရင် ဒီကနေ
မြို့တော်ကို ပြန်ဖို့အကြံ
ပေးတယ်...






အဲ့လမ်း တဲ့လား? ငါထင်တာ
တော့ ငါသူ့နောက်ကမလိုက်
မနေရ လိုက်ရတော့မှာပဲ!





A character with long dark hair, wearing a purple and gold traditional-style outfit with a red sash, is shown in profile, looking down with a sad expression. The background is a soft-focus landscape with green hills and a blue sky. Two speech bubbles are present: one at the top left and one at the bottom right.

အရှင်မက သူ့ကိုတခြား
မြို့သူ/သား တွေနဲ့မတူဘဲ
အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန် လိုထားတာ၊
ဒါကြောင့် ငါသူ့ကိုမထိခိုက်အောင်
ကာကွယ်ရမယ်၊ ဒီမစ်ရှင်ကငဲ့ဖို့
အရေးကြီးဆုံးပဲ!

ကံကောင်း တာကငါ
သူ့ကို ပြန်လှည့်ခိုင်းလိုက်
လို့ပဲ...

တင်ပြတဲ့ သတင်းတာ
မှန်ရင် ဟွမ်မိသားစုက
ဒီနေရာမှာ ရှိနေတာပဲ
ဖြစ်ရမယ်...



အဲဒါ ရှိနေ
တာ ဘယ်သူ
လည်းကွ!?

Quette

Quette

Quette



ငါ့ကို နောက်ယောင်
ခံလိုက်တဲ့သူ မရှိဘူး၊
ဒီတော့ ချုံထဲကထိုင်နေ
တဲ့လူက ဟွမ်မိသားစုက
လူပဲဖြစ်ရမယ်



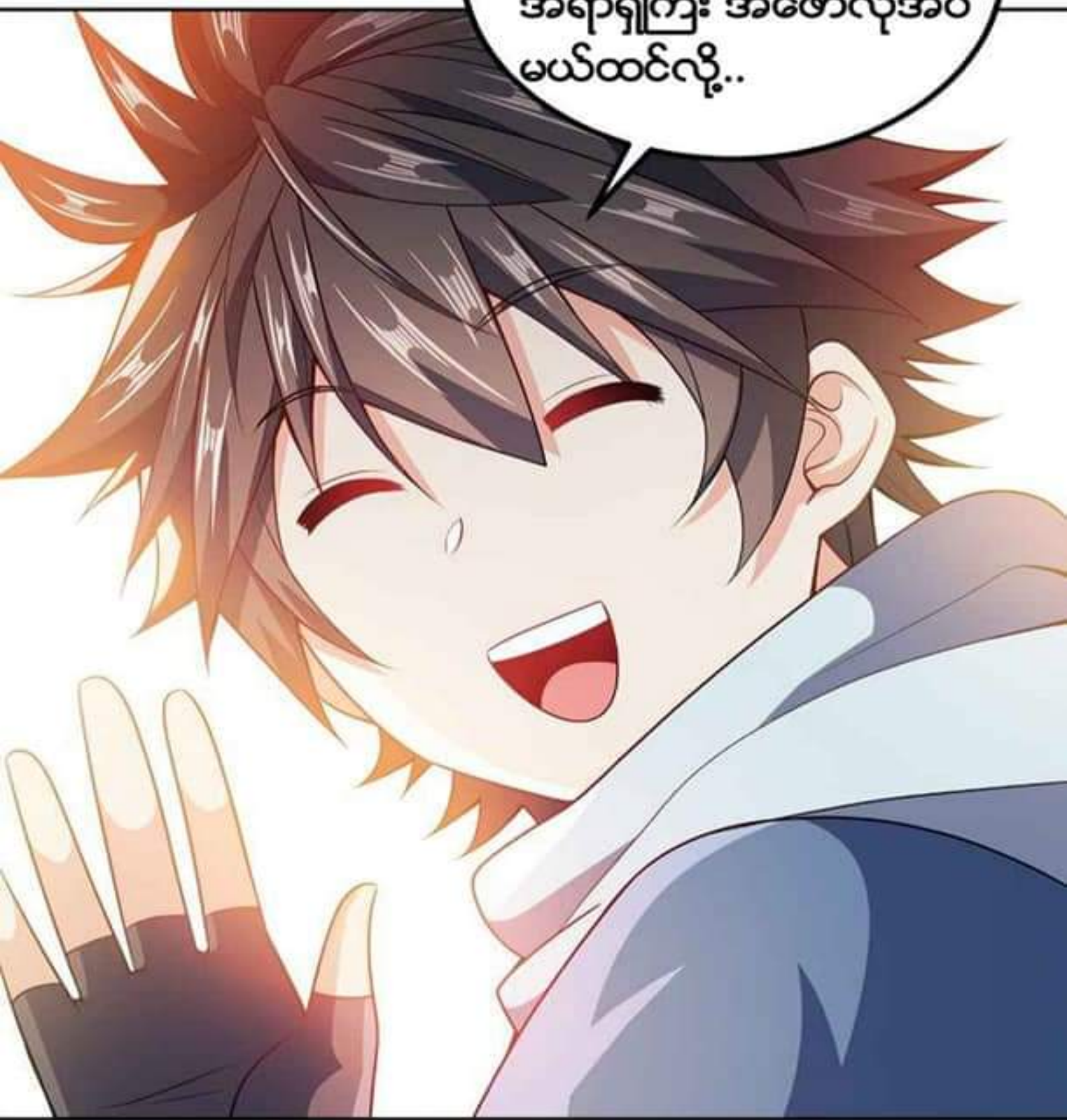



တောဝက်ရဲ့ ရှိုးပွဲ
ဖြစ်ပါတယ်!!





အရာရှိကြီး၊ ဘယ်လိုဖြစ်
သွားတာ!? ကျနော်က
အရာရှိကြီး အဖော်လိုအပ်
မယ်ထင်လို့..





WTF!! မင်းကအဲ့တာ
ကိုဘော်ဒါ ခေါ်နေတာ
ဘာတွေ ဖြစ်နေတာ
လည်းဟာ!?

မင်းတာ အရှင်မရဲ့
အရေးပါတဲ့လူ မဟုတ်ရင်
ငါမင်းကို ထောင်ချပြီးပြီ!

ဒီကောင်ကို ကြည့်ရတာ
ဘာအစွမ်းမှ မရှိတဲ့ကြက်ပေါက်
လေးလိုပဲ, အရှင်မငါ့ကို အထင်
မသေးအောင် ငါသူ့ကိုကာကွယ်
ပေးရမယ်...



ဒီလိုဆိုတော့ လည်းငါပြန်
လှည့်တာပဲ ကောင်းမယ်,
သူနဲ့ငါဆိုရင် ဘာမှလုပ်မရဘဲ
မသာပေါ်ကုန် လိမ့်မယ်..



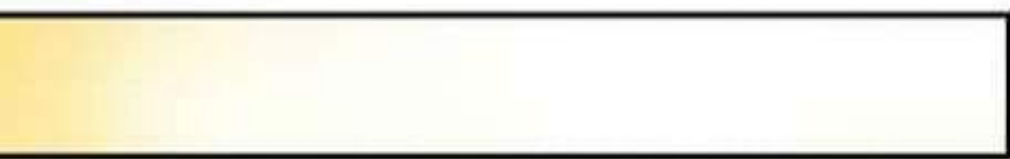
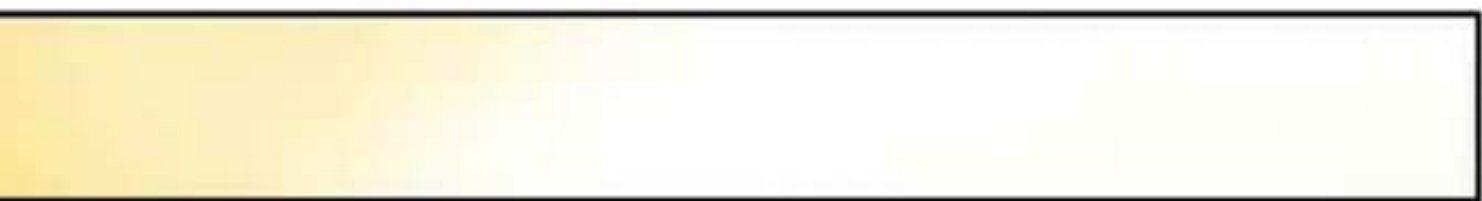
သေရော! ဒါကတာကယ့်
ချီပုံး အစစ်တွေပဲဟာ!



WAVE









ကြောက်စရာ ကောင်းတဲ့
ချီစားသွားပဲ! ငါတို့နောက်နေ
လာတာဆိုတော့ အဲ့တာကသူပုန်
တပ်ဖွဲ့ခေါင်းဆောင်ပဲ ဖြစ်ရမယ်!



ရပ်မနေနဲ့ မြန်မြန်ဝပ်နေဟာ!
ငါတို့ ပထမတကြိမ်က သူတို့
လက်နက်တွေ ဖျက်စီးခံရလို့ကံ
ကောင်းတာ နောက်တကြိမ်ထက်
ပစ်ရင် ၂ယောက်လုံးမသားပေါ်သွား
မယ်ဟာ!



ဒီကောင်က ဘာလို့ကြောင်ပြီး
ရပ်နေတာလည်း? သူတာသေရင်
အရှင်မ အသည်းကွဲပြီးကျန်ခဲ့မှာ
မသိတာလားဟာ!

ဒီကောင်က ဘာလား?
ငါသူနဲ့ အတူလိုက်လာ
တာမှားပြီ ထင်တယ်...

